



FONDAZIONE CA' D'INDUSTRIA O.N.L.U.S.

Istituto Geriatrico
Via Brambilla 61 - 22100 Como
C.F. 80004470136 R.E.A. 279726



Dasa-Rägiſter
EN ISO 9001:2008
IQ-0214-05

Como, 24 MAG. 2016

Prot. nr. 1701/CO/2016

RISPOSTE AI CHIARIMENTI RICHIESTI

**GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA DIVISA IN CINQUE LOTTI
PER L'APPALTO DELLA FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI
PER LE STRUTTURE DELLA FONDAZIONE CA' D'INDUSTRIA DI COMO:
LOTTO 1: FORNITURA DI BEVANDE – CIG N. 6659584E8E
LOTTO 2: FORNITURA DI CARNE BOVINA, SUINA E AVICUNICOLA FRESCA –
CIG N. 6659619B71
LOTTO 3: FORNITURA DI FORMAGGI E LATTICINI – CIG N. 6659642E6B
LOTTO 4: FORNITURA DI FRUTTA E VERDURA FRESCA – CIG N. 6659658BA0
LOTTO 5: FORNITURA DI SALUMI – CIG N. 66596683E3**

QUESITO N. 1 (02.05.2016)

Si chiede se è possibile partecipare per singoli lotti?

RISPOSTA N. 1

Si precisa che, come indicato al punto 1.8 del disciplinare di gara, la gara è divisa in cinque lotti; ogni lotto costituisce una gara a sé stante.

E' quindi ammessa la partecipazione di ogni singolo concorrente **ad uno o più lotti** della presente procedura.

Il soggetto che intende partecipare a più lotti è tenuto a presentarsi sempre nella medesima forma individuale o associata e, in caso di RTI o Consorzi, sempre con la medesima composizione.

QUESITO N. 2 (02.05.2016)

Si chiede se il valore della cauzione provvisoria del 2% può essere ridotto dell'1% se in possesso di certificato ISO?

RISPOSTA N. 2

Si precisa che, come indicato al punto 10.1 del disciplinare di gara, "l'offerta dei concorrenti dovrà essere corredata, a pena di esclusione, da cauzione provvisoria, come definita dall'art. 75 del Codice, pari al 2% **o altra percentuale fino al 2%** nelle ipotesi di cui al secondo periodo del comma 1 dell'art. 75 del Codice....".

Si precisa che, come indicato al punto 10.9 del disciplinare di gara, "l'importo della garanzia, e del suo eventuale rinnovo, è ridotto del cinquanta per cento per gli operatori economici ai quali venga rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000.

Nei contratti relativi a lavori, servizi o forniture, l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 30 per cento, anche cumulabile con la riduzione di cui al primo periodo, per gli operatori economici in possesso di registrazione al sistema comunitario di ecogestione e audit



(EMAS), ai sensi del regolamento (CE) n. 1221/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 novembre 2009, o del 20 per cento per gli operatori in possesso di certificazione ambientale ai sensi della norma UNI EN ISO 14001.

Nei contratti relativi a servizi o forniture, l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 20 per cento, anche cumulabile con la riduzione di cui ai periodi primo e secondo, per gli operatori economici in possesso, in relazione ai beni o servizi che costituiscano almeno il 50 per cento del valore dei beni e servizi oggetto del contratto stesso, del marchio di qualità ecologica dell'Unione Europea (Ecolabel UE) ai sensi del regolamento (CE) n. 66/2010 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 25 novembre 2009.

Nei contratti relativi a lavori, servizi o forniture, l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 15 per cento per gli operatori economici che sviluppano un inventario di gas ad effetto serra ai sensi della norma UNI EN ISO 14064-1 o un'impronta climatica (carbon footprint) di prodotto ai sensi della norma UNI ISO/ TS 14067.

Per fruire dei benefici di cui al presente comma, l'operatore economico dovrà segnalare, in sede di offerta, il possesso dei relativi requisiti, e lo documenterà nei modi prescritti dalle norme vigenti."

QUESITO N. 3 (02.05.2016)

Si chiede se in caso di aggiudicazione la cauzione definitiva è pari al 10% del valore d'appalto calcolato sul biennio o sul triennio? E anche in questo caso si chiede se è possibile ridurre il valore al 5% se in possesso di certificato ISO?

RISPOSTA N. 3

Si precisa che, come indicato al punto 21 del disciplinare di gara, "la garanzia fidejussoria dovrà essere stipulata nella misura del 10% **dell'importo contrattuale** secondo il disposto dell'art. 113 del D. Lgs n. 163/2006".

Si precisa quindi che per importo contrattuale si intende l'importo contrattuale senza eventuale rinnovo comprensivo degli oneri della sicurezza da rischio interferenza.

Si precisa che, come indicato al punto 10 del Capitolato speciale descrittivo prestazionale: "a garanzia degli obblighi contrattuali la ditta aggiudicataria della gara provvederà a costituire cauzione definitiva pari al 10% (o ridotto del 50% ex art 75 comma 7 D Lgs. 163/06) dell'importo di aggiudicazione e comunque nella misura prevista dall'art. 113 del D. Lgs. 163/06 e successive integrazioni e modificazioni".

QUESITO N. 4 (02.05.2016)

Si chiede di conoscere la frequenza settimanale delle consegne del lotto 4 – fornitura di frutta e verdura fresca?

RISPOSTA N. 4

Si precisa che le consegne della frutta e verdura fresca (lotto 4) dovranno avvenire due volte alla settimana.

Si precisa inoltre che, come indicato al punto 7 del Documento n. 3d "Capitolato speciale descrittivo e prestazionale" del lotto 4, il fornitore riceverà dal Direttore dell'esecuzione del contratto o chi per esso (Responsabile delle Cucine), gli ordini delle quantità e qualità di merce che dovrà somministrare, con mezzi idonei e nel rispetto delle norme igienico sanitarie, entro i due giorni successivi all'ordine trasmesso via Fax o altro mezzo telematico.



Occorrendo somministrazioni in via d'urgenza il fornitore dovrà prestarle immediatamente non appena ricevuto l'ordine.

QUESITO N. 5 (02.05.2016)

Al punto 4 dell'offerta economica Lotto 4: Fornitura di frutta e verdura fresca, viene indicato di allegare copia conforme all'originale del listino prezzi dei prodotti trattati.

Attualmente, nel nostro magazzino, transitano mediamente 5000 varietà di prodotti che hanno un prezzo variabile anche giornaliero.

Risulta quindi impossibile fornire un listino prezzi completo.

Si chiede pertanto di comunicare come possiamo soddisfare la Vostra richiesta.

RISPOSTA N. 5

Si precisa che per quanto riguarda il lotto 4: Fornitura di frutta e verdura fresca non dovrà essere inserita nella Busta "B – Offerta economica" copia conforme all'originale (o file su supporto informatico) del listino prezzi dei prodotti trattati dalla Ditta indipendentemente da quelli oggetto di gara come erroneamente indicato al punto 15.4 del Disciplinare di gara in quanto farà fede il Bollettino prezzi del mercato ortofrutticolo di Milano.

Per i restanti lotti invece rimane confermato quanto indicato al punto 15.4 del Disciplinare di Gara.

QUESITO N. 6 (18.05.2016)

Al fine di una corretta presentazione dell'offerta in oggetto, con riferimento alle caratteristiche dei prodotti, si chiede se è possibile di offrire pezzature e/o tipologie diverse da quelle richieste come segue:

a) LOTTO 1

- **Sciropo gusto amarena da 1 lt - Lt. 250: è possibile fornire il prodotto da ML.750?**
- **Sciropo gusto arancio da 1 lt - Lt. 125: è possibile fornire il prodotto da ML.750?**
- **Sciropo gusto granatina da 1 lt - Lt. 150: è possibile fornire il prodotto da ML.750?**
- **Sciropo gusto menta da 1 Lt - Lt. 20: è possibile fornire il prodotto da ML.750?**
- **Sciropo gusto orzata da 1 lt - Lt. 70: è possibile fornire il prodotto da ML.750?**

b) LOTTO 3

- **Formaggini tipo Gruenland cfz da 200 gr - Kg. 390: è possibile fornire il prodotto da 176 gr (22 gr spicchi x 8) o da 56 gr (28 gr pezzo tondo x 2)?**
- **Formaggini tipo Philadelphia cfz da 80 gr - Kg. 660: è possibile fornire il prodotto marca PHILADELPHIA da GR 62 o GR 100? Oppure 'tipo Philadelphia' da 50 o 100 gr?**
- **Provola dolce - Kg. 65: è possibile fornire il prodotto PROVOLONE DOLCE?**

RISPOSTA N. 6

Si precisa che:

- a) per quanto riguarda la fornitura di sciropo gusto amarena, arancio, granatina, menta ed orzata è possibile fornire il prodotto da ml 750.



Per ogni prodotto sopraccitato il modello n. 6a "Offerta economica lotto 1: fornitura di bevande" dovrà contenere l'indicazione dell'importo (in cifra e lettere, IVA ed oneri di sicurezza da rischio interferenza esclusi) relativo alla singola unità di misura indicata nel modello stesso (quindi in litri e non in ml).

- b) Per quanto riguarda i formaggini tipo Gruenland è possibile fornire il prodotto da 176 gr (22 gr spicchi x 8). Non è invece possibile fornire il prodotto da 56 gr (28 gr pezzo tondo x 2).
- c) Per quanto riguarda i formaggini tipo Philadelphia è possibile fornire il prodotto marca Philadelphia da gr 62 oppure "tipo Philadelphia" da 50 gr. Non è invece possibile fornire il prodotto marca Philadelphia da gr 100 e "tipo Philadelphia" da gr 100.
- d) Per quanto riguarda la provola dolce è possibile fornire il prodotto "provola dolce".

QUESITO N. 7 (18.05.2016)

- 1) Al modello 1a occorre allegare l'originale del certificato generale del casellario giudiziale e carichi pendenti relativi ad ogni amministratore?
- 2) Essendo impossibilitati ad individuare attualmente il nome degli addetti impiegati per l'appalto, nel modello 5 è possibile indicare solo il numero degli addetti?

RISPOSTA N. 7

- 1) Al modello 1a non occorre allegare l'originale del certificato generale del casellario giudiziale e carichi pendenti relativi ad ogni amministratore.
- 2) Nel modello n. 5 è possibile indicare solo il numero degli addetti impiegati per l'appalto. Il nominativo di questi ultimi dovrà comunque essere fornito in caso di aggiudicazione dell'appalto.

QUESITO N. 8 (18.05.2016)

Avendo già prodotto copia del certificato ISO 9000 con allegata dichiarazione di conformità all'originale, si chiede se è necessario produrre anche la dichiarazione sostitutiva così come indicato al punto 13 del disciplinare di gara (pag.31)?

RISPOSTA N. 8

Si precisa che come indicato al punto 13.13 del Disciplinare di gara (pagina 31) se la cauzione provvisoria viene prestata in misura ridotta, ai sensi dell'art. 75 del Codice, ed il concorrente produce copia conforme all'originale delle certificazioni indicate nell'articolo stesso, non occorre che produca anche la dichiarazione sostitutiva.

QUESITO N. 9 (18.05.2016)

Si chiede conferma che il quantitativo di yogurt (frutta misti, caffè/cereali, naturale) richiesto sia effettivamente KG 4.185 – 760 – 495 in quanto il nr. di yogurt corrispondenti è pari a NR. 33.480 - 6.080 – 3.960.

RISPOSTA N. 9

Si conferma che il quantitativo di yogurt (frutta misti, caffè/cereali, naturale) è di Kg 4.185 – 760 – 495.



QUESITO N. 10 (18.05.2016)

Si chiedono chiarimenti in merito alla richiesta di esecuzioni analoghe di forniture presso altri enti pubblici o privati:

Esempio LOTTO 1 BEVANDE EURO 60.000,00

E' possibile indicare più clienti o devono essere solo 2 enti il cui totale forniture dev'essere di euro 60.000,00 all'anno o nei tre anni?

Inoltre in caso di partecipazione a più lotti le forniture analoghe come devono essere indicate?

ES. BEVANDE 60.000,00+FORMAGGI EURO 63.000,00

Anche in questo caso devono essere solo 2 enti o possono essere più clienti il cui totale forniture sarà la somma dei lotti a cui si partecipa EURO 123.000,00 fornite in 1 anno o nell'arco di tre anni?

RISPOSTA N. 10

Si conferma quanto indicato al punto 12.4 del Disciplinare di gara (pagina 20):

Esecuzione nell'arco degli ultimi tre anni di due forniture analoghe ciascuna di importo non inferiore a

- Lotto 1: € 60.000,00 (euro sessantamila/00) IVA esclusa
- Lotto 2: € 97.000,00 (euro novantasettemila/00) IVA esclusa
- Lotto 3: € 63.000,00 (euro sessantatremila/00) IVA esclusa
- Lotto 4: € 68.000,00 (euro sessantottomila/00) IVA esclusa
- Lotto 5: € 53.000,00 (euro cinquantatremila/00) IVA esclusa

effettuate presso enti pubblici o privati (presso Ospedali, Case di cura, Residenze Sanitario Assistenziali, Residenze Sanitarie per disabili, ecc.).

In caso di partecipazione a più lotti l'importo della fornitura analoga dovrà essere riferito alla sommatoria degli importi delle forniture analoghe sopra richiesti per ciascun lotto.

QUESITO N. 11

Si chiede chiarimento in merito alla tipologia di "Petto di Pollo" in quanto nel "Capitolato Speciale" del Lotto 2a pag. 23 viene richiesto: "PETTI DI POLLO - Dovranno appartenere alla classe A ed essere costituiti dai soli muscoli pettorali ben toelettati, senza forcilla, senza sterno e parti cartilaginee e senza pelle....." mentre nell'allegato "A" al medesimo Capitolato Speciale e nel Mod. 6b per Offerta Economica è indicato: "Petti di pollo con forcilla".

RISPOSTA N. 11

Si precisa che il prodotto "Petto di pollo" da fornire dovrà essere con forcilla.



QUESITO N. 12

Si chiedono le caratteristiche del prodotto "COSCIA DI POLLO TIPO AMERICA".

RISPOSTA N. 12

Il prodotto "Coscia di pollo tipo america" dovrà avere una pezzatura omogenea con peso uniforme compreso tra 350 e 400 grammi. Dovrà essere ricoperto della propria pelle che dovrà essere pulita, elastica e non disseccata, senza penne, plumole e screpolature.

QUESITO N. 13

Si chiede:

- a) se con la voce "Cotechini di 1.a di puro suino da cuocere (vaniglia)" indicata nell'allegato "A" al "Capitolato Speciale" del lotto 5, si intende cotechino fresco o precotto;
- b) se con la voce "Mortadella bologna qual. sup." indicata nel l'allegato "A" al "Capitolato Speciale" del lotto 5, si intende Mortadella IGP.

RISPOSTA N. 13

Si precisa che:

- a) per "Cotechini di 1.a di puro suino da cuocere (vaniglia)" si intende cotechino precotto;
- b) per "Mortadella bologna qual. sup." si intende Mortadella non IGP.

QUESITO N. 14

Si chiede in riferimento al lotto n. 1 se per "AMARO ALLE ERBE LT. 1" è possibile fornire il prodotto in bottiglie da 0,70 litri.

RISPOSTA N. 14

Si precisa che è possibile fornire il prodotto "Amaro alle erbe" da 0,70 litri.

Il modello n. 6a "Offerta economica lotto 1: fornitura di bevande" dovrà contenere l'indicazione dell'importo (in cifra e lettere, IVA ed oneri di sicurezza da rischio interferenza esclusi) relativo all'unità di misura indicata nel modello stesso (quindi in litri e non in ml).

QUESITO N. 15

Si chiede:

- a) se per APERITIVO TIPO APEROL LT. 1 è richiesto un prodotto simile all'Aperol o necessariamente il prodotto con quella marca;
- b) se per APERITIVO TIPO CRODINO può essere specificato che imbottigliamento è richiesto.

RISPOSTA N. 15

Si precisa che:

- a) il prodotto "Aperitivo tipo aperol lt 1" non necessariamente dovrà essere di quella marca. Infatti il Capitolato speciale descrittivo prestazionale lotto 1 "Fornitura di bevande" prevede Aperitivo TIPO Aperol lt 1;
- b) il prodotto "Aperitivo tipo crodino" dovrà essere fornito in bottigliette da 10 cl. Il modello n. 6a "Offerta economica lotto 1: fornitura di bevande" dovrà contenere l'indicazione dell'importo (in cifra e lettere, IVA ed oneri di sicurezza da rischio interferenza esclusi) relativo all'unità di misura indicata nel modello stesso (quindi in litri e non in cl).



FONDAZIONE CA' D'INDUSTRIA O.N.L.U.S.

Istituto Geriatrico

Via Brambilla 61 - 22100 Como
C.F. 80004470136 R.E.A. 279726



Dasa-Rägiſter
EN ISO 9001:2008
IQ-0214-05

QUESITO N. 16

Si chiede se per il prodotto **LIMONCELLO 1 LT.** è possibile offrire anche limoncello in bottiglie da lt. 0,70 o da lt. 2.

RISPOSTA N. 16

Si precisa che è possibile fornire il prodotto "Limoncello" da 0,70 litri mentre NON è possibile offrire il prodotto da 2 litri.

Il modello n. 6a "Offerta economica lotto 1: fornitura di bevande" dovrà contenere l'indicazione dell'importo (in cifra e lettere, IVA ed oneri di sicurezza da rischio interferenza esclusi) relativo all'unità di misura indicata nel modello stesso (quindi in litri e non in ml).

QUESITO N. 17

Si chiede se per i prodotti **SUCCO DI FRUTTA IN TETRAPACK PESCA DA 1 LT** e **SUCCO DI FRUTTA IN TETRAPACK ALBICOCCA DA 1 LT** è possibile offrire anche i suddetti prodotti in bottiglie PET da lt 1.

RISPOSTA N. 17

Si precisa che è possibile fornire il Succo di frutta pesca da 1lt e il Succo di frutta albicocca da 1lt anche in bottiglie PET da 1lt.



Il Responsabile del procedimento
Dr. Franco Molteni